

DRAUGAS

PERIODICALS
September 22, 2004
Vol. XCV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

95-IEJI METAI

TREČIADENIS - WEDNESDAY, RUGSĖJO - SEPTEMBER 22, 2004

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-21-04

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

95th ANNIVERSARY

Nr. 182
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

Akademine skautija žvelgia į ateitį. Rudens lygiadienis.
2 psl.

Ar reikia tikrovę slėpti. LF Dr. Antano Razmos premija paskirta prof. Vytautui Landsbergiui. Pasaulio lietuvių chartija (tesins).
3 psl.

Skaitytojai laiškais išreiškia savo nuomonę įvairiais klausimais. Šeimininkavimo skiltis.
4 psl.

Apie Lietuvos pieno ūkį ir jo vargus.
5 psl.

Konsulato pranešimas dėl Lietuvos Seimo rinkimų. Nepamirškime Lietuvių operos „Draugo“ konkursas. A.S.S. lankys savo mirusiųjų kapus.
6 psl.

Sportas

* Šiauliuose tęsiasi keturių partijų šachmatų varžybos tarp Viktorijos Čmilytės ir planetos vicečempionės rusės Jekaterinos Kovalevskajos. Antradienį trečiąją partiją vėl laimėjo baltosiomis figūromis žaidusi V. Čmilytė ir išsiveržė į priekį 2:1.

* Ispanijoje vykusiose Tarptautinės kultūristų federacijos (IFBB) pasaulio moterų kultūrinio ir fitneso pirmenybėse bronzos medalių kūrė Lietuvos sportininkė aplenkė tik planetos čempionę tapusi čekė Katarina Berbovska ir vokiečių Diana Goytia.

* Graikijos sostinėje vykstančiose XII parolimpinėse žaidynėse bėgikas Kęstutis Bartkėnas iškovojo Lietuvai trečią medali. Pirmadienį lengvosios atletikos varžybose K. Bartkėnas 10,000 metrų nubėgo per 32 minutes 51.7 sekundės ir, pagerinęs asmeninį rekordą, iškovojo bronzos medali. Auksas šioje rungtyje atiteko Tuniso bėgikui Maher Bouallegue. Kitas Lietuvos atletas Linas Balsys nebaigė distancijos.

* Anglijos nacionalinės futbolo rinktinės treneris švedas Sven-Goran Eriksson antradienį oficialiai paneigė pranešimus, jog jam buvo siūloma tapti Madrido „Real“ viešųjų treneriu.

Naujausios žinios

* Teismas paprasė Vyriausiosios rinkimų komisijos leidimo patraukti baudžiamojon atsakomybėn A. Zuoką.

* Seimo rinkimų kampanijos metu atostogaus septini iš trylikos ministrų.

* Kauno marios labai užterštos, sako higienistai.

Vallutų santykis

1 USD — 2.834 LT

1 EUR — 3.452 LT

Politologai: teisėsaugininkų veiksmai vertintini kaip politikavimas

Vilnius, rugsėjo 21 d. (ELTA) — Kai kurie teisėsaugos pareigūnų veiksmai yra viena-reikšmiškai vertintini kaip politikavimas, pareiškė antradienį į galimą teisėsaugos pareigūnų politikavimą ir piktnaudžiavimą tiriančios Seimo laikinosios komisijos posėdį pakviesti politologai.

Komisijos pirmininkas Raimondas Šukys politologų prašė įvertinti kai kurių aukštųjų teisėsaugos institucijų pareigūnų elgesį. Parlamentaras pami-

nėjo generalinio prokuroro pavaduotojo Gintaro Jasiučio dalyvavimą televizijos laidoje kartu su įtariamaisiais kyšininkavimu, neva siekiant sustiprinti institucijos autoritetą ir užtikrinti, kad būtų pateikta teisinga informacija. Savo ruožtu policijos generalinis komisaras Vytautas Grigaravičius televizijos laidoje esą aiškino santykius su vidaus reikalų ministru, kuriam yra pavaldus.

„Kur yra riba tarp piliečio teisės kritikuoti ir politinio neu-

tralumo?“, politologų teiravosi R. Šukys.

Anot Kauno Vytauto Didžiojo universiteto Politikos mokslų ir diplomatinės institucijos direktoriaus dr. doc. Antano Kulakausko, pareigūnas negali per žiniasklaidą aiškinti savo tarnybinių funkcijų.

„Nebent jis nesutinka su institucijų, kurioms yra pavaldus, politika ir atsistatydina. Tada gali aiškinti kaip paprastas pilietis“, pažymėjo politologas.

A. Kulakausko teigimu, teisėsaugininkai neturėtų savo pareigų paversti pilietinėmis teisėmis.

Tuo tarpu Vilniaus universiteto Tarptautinių santykių ir politikos mokslų instituto dėstytojas dr. doc. Lauras Bielinis pabrėžė, kad šiuo atveju svarbiausia išspręsti „konfliktą tarp piliečio teisės ir valdininko pareigos“.

Tarptautinių santykių ir politikos mokslų instituto dėstytojui Nukelta į 5 psl.

Premjeras neigiamai vertina policijos vado pranešimą

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Premjeras Algirdas Brazauskas pareiškė nieko nežinąs apie politinių partijų parlamentinių rinkimų sąrašuose esančius nusikalstamo pasaulio atstovus, apie kuriuos pranešė generalinis policijos komisaras Vytautas Grigaravičius.

Premjeras teigė pareikalavęs, kad policijos vadovas kuo skubiau pateiktų jam visą žinomą medžiagą apie nusikalstamų veržimąsi į Seimą ar galimą jų įtaką rinkimams.

A. Brazauskas neigiamai įvertino generalinio komisaro viešą pranešimą apie banditų planus, pavadinęs jį politikavimu.

„Jis yra statutinis vadovas ir turi elgtis pagal tas normas, kurios yra surašytos įstatymuose. Jeigu yra tam tikri įtarimai, jie turi būti patikrinti, informacija turi būti pateikta tam, kam reikia, ir turi būti imtasi atitinkamų priemonių“, sakė A. Brazauskas.

Paklaustas, ar nežino apie banditus, kurie ketina dalyvauti Seimo rinkimuose, premjeras tikino nieko nežinantis.

Panašios kritikos policijos vadovui pažėrė ir vidaus reikalų ministras Virgilijus Bulovas.



JAV ambasada Lietuvos, Latvijos ir Estijos krašto apsaugos, Valstybės saugumo departamento ir Policijos departamento pareigūnams rengia JAV Federalinio tarnybos biuro kursus „Ivykio vietos tyrimas po didelių transporto priemonių sprogimo“. Lietuvos kariuomenės Centriniam poligone Pabradaje buvo imituotas teroristų surengtas sprogimas. Sprogimą stebėjo Generalinės prokuratūros ir Valstybės saugumo departamento vadovai, JAV ambasadoriaus pavaduotojas Thomas Kelly.
Mikolo Ambrazo (ELTA) nuotr.

V. Landsbergis tapo ryšininku su Pietų Kaukazu

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Europarlamentaras iš Lietuvos Vytautas Landsbergis antradienį išrinktas Europos parlamento delegacijos su Pietų Kaukazo valstybėmis Armenija, Azerbaidžanu ir Gruzija vicepirmininku.

V. Landsbergis buvo išrinktas pirmajame šios delegacijos posėdyje, pranešė Europos parlamento Europos liaudies partijos-Europos demokratų grupės (ELP-ED) spaudos tarnyba.

„Pietų Kaukazas yra labai svarbus regionas Europos Są-

jungai. Tai mūsų kaimynai už Juodosios jūros, turintys senų kultūrinių europinių sąsajų“, pranešime cituojamas V. Landsbergis.

Minėtiosios Europos parlamento delegacijos tikslas — plėtoti politinius ir parlamentinius ryšius su minėtų valstybių parlamentais.

Europos parlamento delegacijos su Pietų Kaukazo valstybėmis pirmininke tapo Europos parlamento narė iš Prancūzijos Žaliųjų frakcijos atstovė Marie Anne Isler Beguin.

Pritrūko paramos referendumui dėl premjero „lietuviškumo“

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Seimo valdyba antradienį nutarė, jog pritrūko Seimo narių parašų referendumui dėl premjero „lietuviškumo“ surengti.

Grupė visuomeninių organizacijų surinko 37 parlamentarių parašus už tai, jog būtų surengtas referendumas dėl Konstitucijos pataisų, kuria būtų uždrausta ne lietuvių kilmės asmeniui užimti premjero postą.

Tačiau vienas pasirašiusių — socialliberalas Vaclovas Stankevičius — savo parašą išbraukė, o Tautos pažangos partijos (TTP) pirmininkas Egidijus Klumbys pasirašė su išlyga, nurodęs, jog toks apribojimas turi būti taikomas ir ministrų postams.

„Aš nesu lietuvių kilmės, bet per ketverius metus Seime įrodžiau galįs dirbti Lietuvai ne blogiau nei kiti Seimo nariai. Nesijaučiu, jog negalėčiau užimti premjero posto“, sakė baltarusių kilmės V. Stankevičius, vadovaujantis parlamentinei NATO komisijai.

Seimo Teisės departamentas nustatė, jog E. Klumbio parašas negali būti laikomas tinkamu, todėl trūksta parašų referendumui pradėti.

„Nacionalinė garbė reikalauja, jog prezidentu ir premjeru būtų tik lietuvių kilmės asmenys“, sakė pirmas siūlymą pasirašęs Seimo narys Stanislovas Buškevičius.

Apklauso duomenimis, Seimo rinkimus laimėtų populietinė Darbo partija, kurios vadovas rusų kilmės parlamentaras Viktoras Uspaskichas galėtų pretenduoti į premjero postą.

Lietuvoje užfiksuotas žemės drebėjimas

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Antradienį po pietų kai kur Lietuvoje užfiksuotas žemės drebėjimas.

Lietuvos geologijos tarnybos direktorius Juozas Mockevičius sakė, kad Ignalinos atominės elektrinės seisminė stotis 2 val. 05 min. po pietų užfiksavo 4 balų stiprumo pagal Richter skalę žemės drebėjimą.

„Mūsų platumoms tai buvo stiprus požeminis smūgis“, sakė J. Mockevičius.

Anot J. Mockevičiaus, žemės drebėjimas buvo juntamas visoje Lietuvoje, bet nevienodai — labiausiai jis jautėsi Klaipėdos krašte.

Žemės drebėjimo epicentras buvo Kaliningrado srityje, sausumoje. Jis užfiksuotas taip pat kaimyninėse Latvijoje ir Lenkijoje, Baltarusijoje, Rusijoje bei Austrijoje.

Aukščiausio Lietuvoje pastato — radijo ir televizijos bokšto Vilniuje tarnybų darbuotojai teigė žemės drebėjimo nepajutę.

Kitame aukštame pastate Vilniuje — verslo centro „Europa“ viršutiniame 30-ajame aukšte išsikūrusios bendrovės „Hanner“ darbuotojai žemės drebėjimo taip pat nepajutė.

Tačiau greta esančiame Vilniaus savivaldybės dangoraižyje, pasak liudininkų, smūgiai buvo juntami.

Žemės drebėjimas paliko pėdsakų Prezidentūroje. Prezidento kanceliarijos vadovas Andrius Meškauskas sakė, kad atsirado plyšys tarp Prezidentūrą juosiančios tvoros ir pagrindinio rūmų pastato.

Prezidento patarėjo pavaduotoja Božena Krasovska sakė, kad drebėjimo metu antrajame Prezidentūros aukšte siūbavo šviestuvai, pakrypo paveikslai prezidento priimamajame, prezidento bei sekretorės kabinete, pasitarimų salėje, savaime užsidarė fiksuojamos prezidento kabineto durys. Paties prezidento V. Adamkaus Prezidentūroje tuo metu nebuvo.

Europos parlamento nariai apsirūpino talkininkais

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Nemažą biudžetą padėjėjams samdyti gaunantys Europos parlamento (EP) nariai talkininkais pasirinko daugiausia iš ankstesnės patirties pasiūlymus arba kolegų rekomenduotus asmenis, o liberalcentristas Eugenijus Gentvilas su-

darė paslaugų tiekimo sutartį su organizacija, kuriai anksčiau pats vadovavo, rašo dienraštis „Lietuvos žinios“.

EP narių padėjėjų teisinė padėtis nėra išskirtinė, nes jie nėra laikomi Europos Sąjungos (ES) institucijų darbuotojais ir nesinaudoja Nukelta į 5 psl.

Seimas pradėjo STT vadovo atleidimo procedūrą



Valdas Kopūstas
Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Antradienį Seimas po pateikimo pritarė prezidento Valdo Adamkaus pateiktam nutarimo projektui nuo spalio 8 dienos atleisti iš pareigų su kyšininkavimu kovojančios Specialiųjų tyrimų tarnybos (STT) vadovą Valentiną Junoką.

Nutarimo projektui po pateikimo pritarė 43 parlamentariai, 17 buvo prieš ir 9 susilaikė. Del nutarimo priėmimo Seimas ketina balsuoti kitą antradienį. STT vadovą Seimo pritarimu skiria ir atleidžia prezidentas.

„Aš ir anksčiau pagalvodavau apie ramesnį darbą, kad galėčiau turėti laiko išgerti ir bokalą alaus. Dabar galėčiau gerti tik mineralinį vandenį, nes bet kada galėčiau būti iškviestas pas premjerą ar prezidentą. Prašau jūsų nuo spalio 8 dienos leisti pasijusti man laisvesniu Lietuvos piliečiu“, antradienį Seime sakė postą paliekantis STT vadovas, kuriam praėjusią savaitę sukako 60 metų.

V. Junokas Seime taip pat pripažino, jog STT padarė klaidų, už kurias jis priimsiamas asmeninę atsakomybę, o jo pasi-

traukimas leis veiksmingiau tirti pradėtus ikiteisminius tyrimus.

„Aš manau, jog susiklosčiusioje situacijoje tai padės ramiai, be įvairių spekuliacijų tirti bylas. Mano išėjimas tikrai nereiškia kovos su kyšininkavimu pabaigos“, sakė jis.

Politikų ir STT santykiai jau keletą mėnesių buvo įtempti, visuomenėje stiprėjant susirūpinimui, ar kiti kurie teisėsaugininkai, atėjant rinkimams, nemėgina daryti įtakos politiniams procesams šalyje.

Praėjusią savaitę prezidentas leido V. Junokui suprasti, jog abejoja jo tinkamumu toliau eiti STT vadovo pareigas, paprašęs pačiam įvertinti savo galimybes išlikti šiame poste.

„Ar prezidentas negalvoja apie savo atsistatydinimą del gimnystės ryšių su A. Zuoku ir jo paramos? Suprantu, jog jo nervai yra tvirtesni negu mūsų“, sakė STT vadovui Darbo partijos vadovas Viktoras Uspaskichas, raginęs V. Junoką likti savo poste.

V. Adamkus yra A. Zuoko vaiko krikštatėvis. Remiantis STT surinkta medžiaga, Vilniaus merui yra pareikšti įtarimai dėl praėjusių metų vykusių mero rinkimų įvykių.

„Mano nuomone, tikrai ne Vilniaus meras Artūras Zuokas išrinko Lietuvos prezidentą. Jį išrinko Lietuvos piliečiai, tarp jų ir aš“, sakė Seime V. Junokas, atmesdamas įtarimus del prezidento šališkumo.

Tikimasi, jog naujas STT vadovas bus paskirtas iki šio Seimo kadencijos pabaigos. Už tai pasisakė premjeras Algirdas Brazauskas.

„Mano nuomone, geriausiai tiktų teisininkas, gal ir iš mūsų tarnybos, bet tai yra prezidento ir Seimo reikalas“, sakė V. Junokas, paklaustas apie galimą kandidatą.



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė j.v.s. Irena Regienė
2652 W. 65 Street
Chicago, IL 60629

Į ATEITĮ ŽVELGIANT

Neseniai vartant Akademinių Skautų sąjungos dokumentinę medžiagą, teko užtikti įdomų klausimą. Penkiolika pasisakymų buvo išspausdinti A.S.S. Jubiliejinės studijų savaitės — stovyklos laikraštyje. Tai buvo 1974 m. rugpjūčio 26–rugsėjo 2 d., prieš 30 metų, kai sąjūdis šventė savo 50-ąjį gimtadienį. Netrukus, spalio 16 d., A.S.S. švęs 80 metų jubiliejų. Manau, gali būti įdomu sąjungos nariams pasisakyti anų dienų nuomones ir pareikšti savo atžėjęniam 80 metų jubiliejui.

s. fil. Ritonė Rudaitienė

Ar akademinė skautija švęs šimto metų jubiliejų?

Aš nežinau, kas bus rytoj. Kas bus po metų — nežinau.

Užtat žinau, tikrai žinau. Kas bus po šimto metų. Ir aš žinau, ir tu žinai. Visi mes žinome gerai. Kas bus po šimto metų...

A. Baltakis

Pasisakymai:

Jei mokėsite perduoti savo vaikams idėjas ir entuziazmą, tikrai sulauksime 100 metų jubiliejaus. — fil. I. I.

Aš abejoju, kad A.S.S. išsilaikytų dar 50 metų toje formoje, kokią dabar organizacija veikia. Lietuviškumo lygis ne tik organizacijose, bet šiaip, kasdieniniame gyvenime vis smunka žemyn ir tuo būdu nu-smuks iki nulio. Tai bus ne Sąjūdžio kaltė, bet tik mūsų neišvengiama ateitis. — fil. G. V.

Priklausys nuo daug ko. 75 proc. prieš, 25 proc. — taip, jei pasaulis, kaip mes jį pažįstame dabar, dar egzistuos. Forma bus pasikeitusi, nes ir gyvenimas keičiasi. 100 proc. — taip, jei Lietuva taps vėl laisva, nes akademinė skautybė yra specifinis laisvo lietuvių dvasios produktas. — fil. Vytenis Statkus.

Jei pasaulis dar gyvens 100 metų, tai mes — A.S.S., gyvensime taip pat ir švėsime tą garbingą sukaktį. fil. S. S.

Akademikai skautai gyvuos tol, kol bus lietuviško jaunimo. Bet, ar liks lietuviško jaunimo už 50 metų, yra sunku atsakyti. — M. K.

Akademikai tikrai

sulauks 100 metų jubiliejaus, bet man atrodo, kad dalyviai bus iš didžiausių lietuviškų centrų. Mažesnieji skyrėsi greičiau išmirti. Lietuvių dar yra realus faktas mums, bet mūsų vaikai atsitolins nuo mūsų idėjų. Viskas priklauso nuo mūsų stipraus įtikėjimo. Kiek mes viską galėsime perduoti vaikams ir kiek bendradarbiaus lietuvių ateityje? — Kand. N. G.

Akademinis skautų sąjūdis sulauks 100 metų jubiliejaus, jei dabartinių ASD ir Korp! Vytis narių vaikai eis savo tėvų pėdomis ir įstos į A.S.S. eiles. — fil. Ona Ščiukaitė.

Šiais metais aš švenčiu 50 metų skautavimo sukaktį. Taigi, A.S.S. 100 metų sukakties tikrai nebusulauksiu. Tačiau, manau, kad pats Sąjūdis tokios sukakties galės sulaukti. Ir sulauks tikrai, jeigu jūs, jaunieji, to norėsite ir stengsitės, kad jis sulauktų. — fil. Bronius Kviklys.

Aš galvoju, kad netrukus narių akademikų skautų organizacijoj, nes tėvai, kurie patys yra akademikai skautai, nori, kad jų vaikai taip pat priklaustų jų organizacijai. O tie vaikai, kurie įstoja į skautus, dažniau atvejais ir miršta, būdami skautais. Svarbiausia, reikia tokių žmonių, kurie visomis išgalėmis stengtųsi išlaikyti savo organizaciją. — K. B.

Galvoju, kad akademikai skautai filiteriai galės švesti 100 metų sukaktį, bet kazin ar jie galės rasti naujų narių? Tai priklausys nuo to, ar lietuviškas jaunimas dar iš viso reikšės lietuviškoje veikloje. — anon.

Aš tikiu, kad už 50 metų lietuvių kalba, kultūra ir dvasia tebegyvuos, taigi ir akademikai skautai tebebus. — D. M.

Nors ne visai malonu pripažinti, nėra realu tikėtis, kad Sąjūdis išsilaikys. Neatrodė, kad skautai, ar lietuvių apskritai, lengvai prisitaiko prie kintančių sąlygų. — anon.

Manau, kad ne, nes dabartinis lietuviškas jaunimas tolsta nuo tautiško jausmo ir neberūpiems jiems Lietuva, nei jos organizacijos. — anon.

Aš tikiu, kad akademikų skautų organizacija išsilaikys dar 50 metų, bet nemanau, kad labai stipriai. Iš lėto pranyks



Naujos tikrosios naros ir nauji Korp! Vytis senjorai 1977 m. spalio 21 d. vykusioje šventėje. Gal susitiksimės šiemet?..

Jono Tamulaičio nuotr.



A.S.S. metinėje šventėje 1994 metais. Šiemet Akademinių skautų sąjungos metinė šventė bus spalio 16 d. Pasaulio lietuvių centre. Iki pasimatymo!



Gal į A.S.S. metinę šventę spalio 16 d. (PLC) vel susirinks garsioji „riestainių varstymo“ skiltis? Iš kairės: Nijolė Pupienė, dr. Vilija Kerelytė, Jolanda Kerelienė, Svajonė Kerelytė ir Rita Rašymienė.

lietuvių, nors ir ne už 50 metų. Mes dar būsimės čia 2024 metais švęsti 100 metų A.S.S. jubiliejų. — t.n. I. I.

Tikiu, kad A.S.S. savo 100 metų gyvavimo sukaktį švęs (jei, žinoma, dabartinė viso pasaulio visuomeninė struktūra egzistuos — o ji dabar galinti išnykti tik visuotinio katakliz-

mo atveju), nes praėjė 50 metų lygiadienio laikas, paskutinis pabuvojimas vasaroje jau prasidėjęs rudeniu. Vakarietams, žmonės eidavo suptis. Bet supimas būdavo ramus, lėtas, migdantis, ne triukšmingas, gaivalingas, kaip pavasari. Saulei sėdant, būdavo uždegama ugnis ir iš lauko įnešama į vidų, t.y. gyvybė ir šiluma perisikelia iš atviros erdvės į uždara. Taip pat būdavo perinami tiltai, lieptai, perzengiami slenksčiai, praeinama pro vartus. Tas reišks, kad perzengiamą ribą iš vasaros į žiemos pasaulį.

Nors žiema apmirimo,

A.S.S. ir per būsimus 50 metų, jei ir neišvengs, kalbant jurininkų terminologija „farverterio zigzagu“, tikrai švęs savo veiklos 100 metų sukaktį. Apie tolimesnę A.S.S. veiklą, tuomet, tegul kalbės 2024 metais priklausantieji A.S.S. nariai. — fil. Jonas Dainauskas.

s. fil. Ritonė Rudaitienė

APIE SENOVISKAS LIETUVIŲ ŠVENTES RUDENS LYGIADIENIS

Senovės lietuvių metus skirstė tik į dvi dalis — vasarą ir žiemą. Pavasaris ir ruduo buvo jiems tik perėjimas iš vieno laikotarpio į kitą, t.y. virsmas (tapimas, pasidarymas). O kur virsmas, ten judėjimas, neramumas, keitimasis, sąmyšis. Todėl, kad tas „virsmas“ persiverstų į derlingą, gera, ramų laiką, mūsų protėviai atlikdavo įvairias apeigas, kurios ir dabar liko kaip Velykų, Joninių, Kalėdų tradicijos.

Lygiadienis — tai visų išsvajota pusiausvyra — trumpas laikotarpis, kuriame vyrauja ramybė, pilnatvė, dvasinė rimtis. Vidury rugpjūčio, kada jau

žymiai trumpėja dienos, yra lygiadienio laikas, paskutinis pabuvojimas vasaroje jau prasidėjęs rudeniu. Vakarietams, žmonės eidavo suptis. Bet supimas būdavo ramus, lėtas, migdantis, ne triukšmingas, gaivalingas, kaip pavasari. Saulei sėdant, būdavo uždegama ugnis ir iš lauko įnešama į vidų, t.y. gyvybė ir šiluma perisikelia iš atviros erdvės į uždara. Taip pat būdavo perinami tiltai, lieptai, perzengiami slenksčiai, praeinama pro vartus. Tas reišks, kad perzengiamą ribą iš vasaros į žiemos pasaulį.

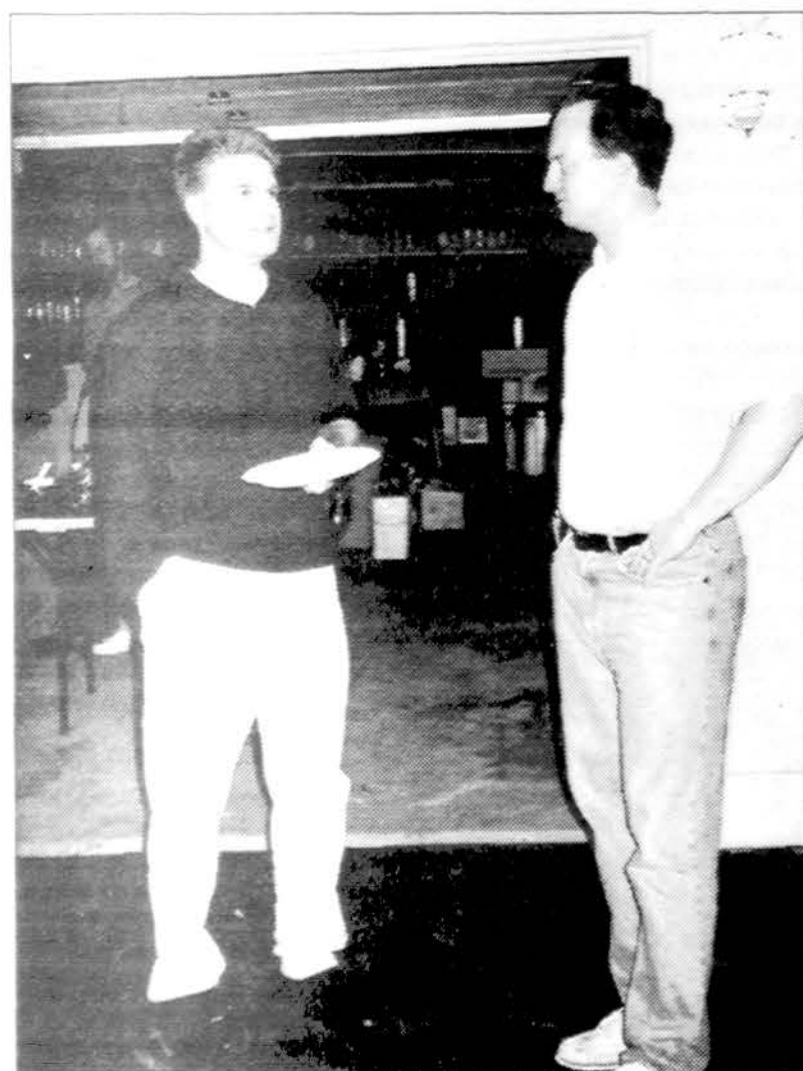
Nors žiema apmirimo,

šalčio laikas, bet gyvybės amžinumą ir prisikėlimą liudija prieš žiemą sudygę rugiai ir žaliuojantis vainikas lygiadienio dainoj:

„Pamažu, mergužėla,
pamažu lelijela,
Oi aik pamažu, jauna
mergela,
Neinpulk Nemunelin.
Oi, kad aš ir impulsu,
dugnėlio nepasieksiu.
Unt gilaus Nemunėlio...“

paruošė

Nijolė Užbaliienė
pagal Liną Daukšienę,
„Kupiškėnų mintys“,
1995.09.21.



Čia gausite daug patarimų — fil. Ričardas Čiapaeta (kairėje) ir fil. Jonas Vainas (dešinėje) pasakys apie A.S.S. metinę šventę.

V. Kirvelaitienės nuotr.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesučiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpelis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis
• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiųsti kopiją.
El-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health,
1200 S. York, Emhurst, IL 60126
630-941-2609

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

DR. TOMAS ZUBINAS
DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd. St.,
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuvams suvartys dantis už prieinamą kainą.
Sustatmu kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Prenumeruokite „DRAUGĄ“
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY



Vilkiukai užkandžiauja.

SKAUTŲ DVASIA...

Iš Lordo Baden Powell raštų...

„Skautų vadovui“ — „Aids to Scoutmastership“ (Perspausdinta iš „Tau, Vadove“, 1977 — Chicago)

... Skautybės deka jaunuolis, kaip didžiosios traperių brolių narys, turi galimybę išmokyti pasieniečių gudrybių. Jis gali sekti pėdsakus ir skaityti ženklus, jis gali signalizuoti, jis gali išiežioti ugnį, pasistatyti trobelę ir išsivirti valgį. Jis moka daugelį pionierių ir stovyklos amatų.

Jis gali būti vienas iš grupės, bet turi savo nuosavą esmę. Jis išsina pažinti gyvenimo džiaugsmo gamtos keliu.

Tame yra ir dvasinė pusė. Miškų kelių metu, po truputį pažindama gamtą, trapi siela išauga ir žvalgosi aplink. Gamta yra puiki stebėjimo ir stebuklingosios visatos supratimo mokykla.

Ji atskleidžia sielai to grožio vertybę, kuri kas dieną guli prieš ją. Jis paaiškina miesto berniukui, kad anapus miesto kaminų yra žvaigždžių, ir kad saulėlydžio debesys žvilga savo puikume toli viršum „kino“ teatro stogo.

Gamtos stebėjimas sujungia į harmoningą visumą begalybės, istoriškumo ir mikroskopiškumo klausimus, kaip

Didžiojo Kūrėjo darbo dalį. Ir čia prasmingai išskyla garbingas lyties ir dauginimosi vaidmuo.

Skautybė yra priemonė, kurią panaudojant ir didžiausias išdykėlis gali būti privestas prie aukštesnio galvojimo ir tikėjimo į Dievą. Sujungta su skauto išpareigojimu kasdien padaryti gerą darbą, ji suteikia Pareigos Dievui ir artimui pagrindą, ant kurio tėvas ar kunigas gali daug lengviau pastatyti pageidaujamą tikėjimo formą.

„Galite apmokyti vyrų kaubojumui, Tommy ar Jack, galite mankštinti jį, kol jis bus šaunus, kaip paveikslukas, bet ne visuomet, kai jūs imsite kasyti jo nugara, išeis, kad jis yra didvyris ar šventasis“.

Tai daro vidinę dvasią, ne be išorinio papuošimo.

Ir dvasia yra kiekviename jaunuolyje, jei jį laimite jį sau, tik ją reikia atrasti ir iškelti švieson.

Skautų įzodis išpildyti jo garbei, visa kas jame glūdi, Skautų įstatai yra mūsų išpareigojanti disciplinarinė jėga, ir 99 atvejais iš 100 ji apsimoka. Jaunuolio nevaldo „nedaryk“, bet jį veda „daryk“.

Skautų įstatai yra kaip vadovas skauto veiksmams, o ne jo klaidoms slopinti. Jie tik nustato, kas yra gera ir ko laukiama iš skauto.

VYTAUTAS LANDSBERGIS — LIETUVIŲ FONDO LAUREATAS



Prof. Vytautas Landsbergis.

Vidos Kuprytės nuotrauka.

Lietuvių fondo Dr. Antano Razmos vardo visuomeninė 25,000 dol. premija 2004 metais paskirta Vytautui Landsbergiui.

Šiai premijai gauti iki 2004 m. birželio 30 d. buvo pasiūlyti 28 kandidatai (16 asmenų ir 12 organizacijų) iš Anglijos, Aus-

trijos, JAV, Kanados ir Lietuvos. Juos siūlė 53 asmenys ir 8 organizacijos iš Argentinos, Australijos, JAV, Kanados, Lietuvos ir Vokietijos. Visus gautus pasiūlymus su pridėtais dokumentais, kandidatų biografijomis bei paaiškinimais, kodėl tuos kandidatus siūlo ir

už kokių visuomeninių darbų bei laimėjimų siūlo, peržiūrėjo, vertino ir balsavo premijos 6 asmenų komisija. Ją sudarė Vilniaus universiteto rektorius prof. habil. dr. Benediktas Juodka, Amerikos lietuvių klubo St. Petersburg, Floridoje, pirmininkė Angelė Karnienė, Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencinio tyrimo centro generalinė direktorė Dalia Kuodytė, prof. dr. Julius Šmulkštys, prof. habil. dr. Antanas Tyla ir LF tarybos narys bei komisijos pirmininkas Vytautas Kamantas.

Premijos komisija rugsėjo 10 d. nusprendė ir rekomendavo Lietuvių fondo tarybai, kad už didelių visuomeninių darbų bei laimėjimų, atkuriant Lietuvos nepriklausomybę, išvaduojant Lietuvą iš sovietinės okupacijos ir ją stiprinant atkuriamuoju laikotarpiu, saugant bei ginant lietuvių ir einant valstybingumo stiprinimo keliu, yra prasmingiausia skirti Lietuvių fondo Dr. Antano Razmos visuomeninę premiją buvusiam Lietuvos Sąjūdžio Seimo Tarybos pirmininkui, Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos — Atkuriamojo Seimo pirmininkui, ir dabartiniam Europos Sąjungos Parlamento nariui, prof. habil. dr. Vytautui Landsbergiui.

Lietuvių fondo taryba rugsėjo 14 d. posėdyje pritarė ir patvirtino premijos komisijos rekomendaciją. Kitą dieną LF tarybos pirmininkas dr. Antanas Razma telefonu pranešė

žinią laureatui ir pakvietė jį atvykti į LF tradicinę vakariene Lemonte (prie Čikagos) 2004 m. lapkričio 6 d. atsiimti šios premijos.

Laureatas Vytautas Landsbergis gimęs 1932 m. spalio 18 d. Kaune, architekto Vytauto Landsbergio-Žemkalnio ir akių gydytojos Onos Jablonskytės-Landsbergienės šeimoje. 1955 m. baigė Valstybinę konservatorių, 1969 m. apgynė disertaciją „M. K. Čiurlionio kompozitoriaus kūryba“, 1978–1980 m. buvo Lietuvos Muzikos akademijos profesorius. 1994 m. apgynė habilituoto daktaro disertaciją. V. Landsbergio žmona yra Gražina Ručytė-Landsbergienė, pianistė, Lietuvos Muzikos akademijos profesorė. Dvi dukros — Jūratė ir Birutė taip pat muzikės. Sūnus Vytautas yra literatas ir filmų režisierius.

Tai jau ketvirtoji metinė Lietuvių fondo Dr. Antano Razmos vardo premija. Pirmoji — Švietimo premija — 2001 metais buvo paskirta Vasario 16 gimnazijai Vokietijoje, antroji — Kultūrinė muzikinė — 2002 m. teko Valstybiniam Vilniaus kvartetui, trečioji — Mokslinės medicinos — 2003 m. buvo įteikta Kauno Medicinos universiteto Biomedicininio tyrimų institutui ir jo vadovui dr. A. Dumčiui. LF Pelnos skirstymo komisija per praėjusius ketverius metus skyrė po 25,000 dol. šioms premijoms.

Lietuvių fondo informacija

PASAULIO LIETUVIŲ CHARTIJA

Tęsinys-pradžią rugs. 22 d. Nr. 181

— ten, kur Bažnyčia išreiškia dar ir tautos dvasią, gerbia jos tradicijas ir pasisako už nacionalines vertybes, jos pozicijos stipresnės ir jos indėlis į civilizacijos piktaiždžių šalinimą yra didesnis.

14. Piliečių bendruomenės ir visuomeniniai sambūriai (organizacijos)

— piliečių bendruomenės ir visuomeniniai sambūriai sudaro nūdienos lietuvių tautos ir jos išeivijos socialinį karkasą;

— šis karkasas, grindžiamas tautos istoriniu bei kultūrinio paveldu, tik padidina savo pilietines galias ir įtaką visuomenei bei valstybei;

— vardan tautos ir jos valstybės interesus, piliečių bendruomenės ir visuomeniniai sambūriai ieško sutarimo tarpusavyje, o taip pat bendradarbiauja su analoginėmis kitataučių, visų pirma Europos Sąjungos šalių, organizacijomis.

15. Verslas

— verslas yra ne tik tautos gyvybinių galių, bet ir jos etnokultūrinį bruožų raiškos būdas;

— verslas (ypač stambus) nuo seno yra tapęs pagrindiniu pasaulio tautų „susikalbėjimo“ ir modernizavimosi būdu;

— tautos ir jos valstybės kultūrą nusako verslo elgsena; į ką ji orientuota;

— verslas, ignoruojantis tautinį, nacionalinį sąmoningumą, plačiau atveria vartus politiniams bei socialiniams susipriešinimui, susvetimėjimui ir tautos „išsivaiščiėjimui“.

16. Kaimas

— kaimas — lietuvių tautos lopšys, baltiškojo etnokultūrinio paveldo šaltinis;

— kaimas buvo lietuvių tautinio sutarimo ir ginties nuo priešų tvirtovė;

— pastarieji amžiai Lietuvos kaimui buvo žiaurūs, jis liko suskaldytas ir nykstantis;

— kaimo reikalams pritrūko politinės išminties ir atkūrus valstybingumą;

— nuo lietuvių ir jo valstybės sutelktų bendrų pastangų priklausė kaimo likimas: pasilikus nykstančiu ar jo vienkiemiai ir gyvenvietės atsigaivins ir taps patrauklus jo gyventojams ir svečiams.

17. Miestas

— lietuvių miestas — jo tautos modernizavimosi arena, pažangos variklis, o taip pat skirtingų tautybių bei ryšių su pasauliu laidininkas;

— miestas „išvadavo“ kaimą ne tik nuo etnokultūrinio uždaro, bet ir nuo tradicinių ryšių su gamta; paskleidė ne tik visuotinės kultūros, bet ir komercinės civilizacijos sklędą, alinanciją žmogaus dvasiai;

— šiandien miestas, o ne kaimas lemia lietuvių tautos savivoką, sutarimą ir valstybės nacionalinį veidą;

— miesto gyventojas — lietuvis negali likti abejingas besaikiui Lietuvos miesto kosmopolitizacijai, tautinio, nacionalinio sąmoningumo ir tradicijų išsitynimui;

— miestas prisiima atsakomybę už savitęsį Lietuvos veidą ir jos indėlį į bendruosius Vakarų civilizacijos namus.

18. Valstybė

— valstybė — tobuliausias tautos savieigos ir jos civilizacijos bendravimo su pasauliu būdas;

— savo šalyje lietuvis šimtmečius gyveno jo tapatybei svetimo valstybingumo sąlygomis;

— istorija lietuviui paliko įsirežusį tautos ir valstybės atskirties randą ir net jo tradiciją;

— dabartinę Lietuvos valstybę sukūrė lietuvių tauta ir

todėl ji yra pagrindinis, nenu-gindijamas valstybės suverenitas;

— valstybės elgsena privalo būti grindžiama nacionaliniu susitelkimu, pagarba istoriniam kultūriniam paveldui ir dėmesiu savajai išeivijai;

— tautos ir valstybės vienos siekis, o taip pat aktyvesnis išeivijos dalyvavimas valstybės gyvenime yra Lietuvos egzistavimo ir oraus jos integravimosi Europos Sąjungoje pamatas.

IV TAUTA IR IŠEIVIJA

19. Tauta pasaulyje

— pasaulis vienišas, panašėja, ištrinamas tarp tautų esančius riboženklius, o auganti migracija yra to proceso sudėtinė dalis;

— lietuvių išeivija mainosi ir gausėja, atiduodama kūrybines galias kitiems ir sekindama istorinėje tėvynėje likusią tautą;

— išeivija, kur ji begyventų, yra organiška tautos dalis — be jos neįsivaizduojama vėlyvoji lietuvių istorija, tautos savimone ir sąsajos su labiau civilizuotu pasauliu;

— Lietuvai jos išeivija yra kapiliarai, kuriais suauga su pasauliu ir kuriais cirkuliuoja lietuvių tautos ir pasaulio kūrybinės galios.

20. Išeivijos elgsena

— lietuvis — išeivis savo gyvenamojoje šalyje atstovauja lietuvių tautai ir jos kultūrai;

— išeivija be šaknų, be sąsajų su tėvų ir protėvių šalimi, pasmerkta sparciam nuvykimui, ji nepajėgi atlikti savo tautai civilizacinio vaidmens;

— išeivis lietuviškumą pajėgus puoselėti per šeimos tradicijas, dalyvaudamas išeivijos samburiuose, kultūrinėse bei kitose organizacijose, o taip pat dalyvaudamas Lietuvos valsty-

bės gyvenime;

— savo veiklą išeivija grindžia tautos testinimo principu ir supratimu, kuo lietuvių tautos istorinė bei kultūrinė patirtis yra vertinga pasauliui.

21. Valstybės elgsena

— kiekviena civilizuota valstybė rūpinasi savo išeivija;

— migracija auga ir augs, sklaidydama lietuvių tautą ir jos tradicinę kultūrą, todėl saitu su išeivija plėtojimą Lietuvos valstybė privalo laikyti vienu iš savo strateginių uždavinių;

— tokie saiti grindžiami kultūriniais bei civilizaciniais mainais, tautos testinimo ir valstybės nacionalumo idėjomis;

— saitu su išeivija plėtojimas sustiprina Lietuvos valstybės prestižą ir įsitvirtinimą Europos ir pasaulio tautų bendrijoje.

22. Organizacija

— išeivijos lietuvių priklausoma ne tik nuo jos sąmoningumo, bet ir nuo saitu su istorine tėvynės organizavimosi būdu;

— Lietuvos valstybė tiems saitiams palaikyti ir programiniams uždaviniams spręsti įgalioja specialią vyriausybę instituciją;

— visuomeniniais pagrindais dirba ir Pasaulio Lietuvių seimas, lygiomis dalimis atstovaujantis Lietuvos ir išeivijos lietuvių; jos sesijos šaukiamos ne rečiau kaip kas antri metai;

— rinkimuose ir Lietuvos Respublikos Seimą lygiomis teisėmis su Lietuvos piliečiais dalyvauja ir savo atstovus renka išeivijos lietuviai, turintys Lietuvos pilietybę.

2004 m. liepa
Projekto metmenų autorius
Romualdas Grigas,
Lietuvos MA narys
korespondentas,
Lietuvių pilietinių
organizacijų forumo
garbės pirmininkas

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Ar reikia tikrovę slėpti?

Žiniasklaidos paskirtis būti tikrovės veidrodžiu. Iš dalies nuo žiniasklaidos priklauso, kas tame veidrodyje atsispindi. Tiek šiame krašte, tiek ir Lietuvoje visų pirma skaitytojui pakiamos sensacingos antraštės, siekiant patraukti jo dėmesį. Neigiamos žinios visuomet žmonėms įdomesnės už teigiamas: juo labiau jos sukreičiančios, tuo daugiau smalsuolių griebia laikraštį, tuo jis sėkmingesnis. Jeigu kartais ir neinama „i lankas“, jeigu gerų žinių reikia ieškoti šalutiniuose puslapiuose, pasiteisinama paprastai: duodame žmonėms, ko jie nori...

Lietuviška spauda užsienyje nebuvo pratusi pabrėžti neigiamų mūsų gyvenimo ar aplinkos reiškinių. (Dėl ko neseniai į JAV atvykę mūsų tautiečiai negali kritikos.) Vietiniuose angliškose laikraščiuose galime rasti pakankamai žinių apie nusikaltimus, avarijas, karus, valdžios ar didžiųjų įmonių korupciją ir pan. Lietuviško laikraščio paskirtis atspindėti „sąvą kiemą“ — mūsų veiklą, švietimą, organizacijas, kultūros apraiškas, mokslą, meną. Žinoma, pirmenybė visuomet buvo skiriama Lietuvos reikalams. Net okupacijos dešimtmečiais straipsniai, svarstymai, žinios ir lietuvių tautos rūpestiai užpildydavo nemažą mūsų laikraščių puslapių dalį.

Tai nereiškia, kad pusšimtį metų lietuviška spauda buvo tarsi be kietesnio stuburo ir ieškodavo tik teigiamų reiškinių, atokiai besilaikydama nuo visko, kas galėjo sudrumstinti išeivijos lietuvių gyvenimo vandenį. Pasitaikydavo karštų tarpusavio rietimų lietuviškoje visuomenėje, aštriai susikirsdavo vieno laikraščio (ar žurnalo) pažiūros su kitos periodikos nuomone, bet neatlaikydami buvo žiūrėti į tautiečius, kurių pavardės pasirodydavo vietinės policijos skelbiamuose nusikaltėlių sąrašuose. Nors tokių atvejų pasitaikydavo palyginti nedaug, bet visuomet buvo pabrėžiama, kad kiekvienas lietuvis, gyvenantis svetimoje krašte, yra „savo tautos ambasadorius; pagal jo elgesį sprendžiama apie visą lietuvių tautą, tad kiekvienas turi atsakomybę ne užtraukti savo tėvynei gedos ir nepažeminti jos vardo

kitataučių akys“.

Buvo tikima, kad tiek spaudoje, tiek lietuviškose mokyklose bei jaunimo organizacijose turėjo būti stengiamasi Lietuvą (žinoma, nepriklausomybės laikų, prieškarinę) piešti kiek galima gražesnėmis, kilnesnėmis spalvomis, tuo ugdant jaunuosius pasididžiavimą savo kilmės kraštu ir skatinimą glaudis prie jo kamieno. Deja, kartais būdavo nuinama per toli, ypač neigiamai atsiliepiant apie Ameriką, ir jaunimas prieš lietuviškumą pasiūšaudavo.

Laikai pasikeitė. Lietuva laisva. Nereikia gyventi jos prisiminimais arba nostalgijos sušvelnintais vaizdais. Kiekvienas gali apie ją rasti žinių, nuvykti į Lietuvą ir savo akimis pamatyti tenykštį gyvenimą. Pasikeitė ir mūsų spauda, kurios puslapiuose dabar jau sumirga ir geros, ir nelabai malonios naujienos iš tėvynės. Jei to nebūtų, veidrodys būtų suskilęs (arba apsinėšęs savęs apgaudinėjimo dulkėmis) ir jame matytume iškreiptą gyvenimo veidą.

Visgi mūsų vyresnieji dar negali praprasti „prie kitokios Lietuvos“. Kai „Drauge“ (ypač pirmame puslapyje) pasirodo neigiamų įvykių Lietuvoje reportažai, sulaukiame nepasitenkinimo. Girdi: tai kenkia Lietuvos įvaizdiui. Taip atsitiko ir kai neseniai buvo paskelbta apie Norvegijoje vagiliaujančius lietuvių arba Olandijoje nelabai teigiamai Lietuvą pristatytą Europos Sąjungos narėms.

Skaudu, kad mūsų tautiečiai, patekę į užsienį, pamiršta atsakomybę tėvynei ir savo elgesiu jai garbės nedaro. Tačiau jie ne „ambasadoriai“ i kitus kraštus išsiūso, tad padoraus Lietuvos piliečio nuostatos jų elgesio nesaito. Tai asmenys, dėl kurių išvykimo Lietuvai didelio nuostolio nėra. Būtų gerai, kad jie net savęs lietuvių nevadintų ir savo tautiečiams gedos nedarytų. Juk lietuvių, visą laiką ar tik laikinai gyvenančių užsienyje, yra daug. Tai darbštūs, dori, teisingi žmonės, kuriais gali didžiuotis ir Lietuva, ir kiekvienas tautietis. Tad nevenkime pirštų durti į netinkamą ar nusikalstamą kai kurių asmenų, besidangstancį lietuviu vardu, elgesį, kad juos pažintume ir nuo jų nusigręžtume.

91-ASIS LIETUVOS VYČIŲ SEIMAS

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Nr.4

L. Stukienė pranešė, kad buvo pakviesta skaityti paskaitą Xavier universitete, Čikagoje, apie Šiluvos Mergelės apsišvišimą Lietuvoje ir Lietuvos Vyčių organizacijos naujai įsteigtą padalinį Mergelės Šiluvos fondą, kurio tikslas yra išgarsinti ir melsis į Šiluvos Mariją, aplankyti tą vietovę, kur vyko apsišviškimas, ir skelbti ekskursijas, kur vyko stebuklas. Universitetui buvo padovanotas sėslės vienuolės Mercedes nutapytas Šiluvos Mergelės Marijos paveikslas, kuris kabo koplyčioje. Muz. Faustas Strolia paraišė muziką ir žodžius Šiluvos Mergelės Marijos giesmei. L. Stukienė kalbėjo su universitetu profesoriais ir buvo nuspręsta, kad 2006 m. rudenį, kai bus pradėtos Rytų Europos studijos, bus įjungta ir lietuvių kalba, kultūra bei istorija. Ji padovanota daug knygų, kurios bus naudojamos universiteto bibliotekos. Yra užvestos kalbos apie pasikeitimo programą tarp Vilniaus ir Kauno universitetų ir Xavier universiteto. Pranešimai buvo įdomūs ir davė daug gražių atsiliepimų.

Garbės narė Loretta Stukienė pranešė fondo apyskaitą ir apibūdino apie šio padalinio praeitį metų veiklą. Fondo valdybą sudaro: L. Stukienė, pirmininkė; E. Sluzas, vicepirmininkė; B. Aviza, sekretorė; A. Kassel, išdėtininkė. Buvo gautas dosnus palikimas ir speciali banko sąskaita atidaryta remėjo atminčiai. Fondas išsiųs 100 kun. Paškaus parašytų religinių knygelių Lietuvon. Fondas remia dvi mokyklas Lietuvoje. L. Stukienė paskelbė rašinio konkurso laimėtojus: 1 vieta (300 dol.) — Walter Svekla, 3 kuopa, Philadelphia, PA; 2 vieta (200 dol.) — Catherine Urban, 6 kuopa, Hartford, Ct; ir 3 vieta (100 dol.) — Stephany Gutauskas, 3 kuopa, Philadelphia, PA. Baigdama savo pranešimą, garbės narė L. Stukienė prašė delegatus ir toliau testti paramą Lietuvos Vyčių fondui.

Tolimesnėje posėdžio eigoje centro valdybos ritualų komiteto pirmininkė Leo Moore paskelbė 4-to laipsnio kandidatus: Bernice Wisnauskas, 10 kuopa; Harold Kaminskas, 29 kuopa; Irena Gecas-McCarthy, Annamari Berger, Elaine Pacoukly, Lauretta Pant, Michael F. Petkus, visi iš 96 kuopos; Marion Wydra, 144 kuopa; Agnes Mrma, 152 kuopa; ir Florence Morris, 153 kuopa.

Garbės narystės pirmininkas Frank Petruskas pranešė š.m. naujas garbės nars —

Bernice Aviza, 136 kuopa, Hudson-Mohawk; Anne Marie Kassel, 157 kuopa, Lemont, IL; ir Veronica Bizinkauskas, 1 kuopa, Brockton, MA. Taip pat pranešė 2005 m. garbės narystės kandidatą Alexander Mockus, 112 kuopa, Chicago, IL.

Vyko „Pagalba Lietuvai“ valdybos pirminkės Reginos Juškaitės-Švobienės pranešimas apie šio padalinio praėjusių metų veiklą. Per paskutiniuosius padalinio 14 gyvavimo m. išsiųsta 92 talpintuvai, kurių vertė yra per 71 mln. JAV dol. Kadangi vaistų siuntos žymiai sumažėjo, „Pagalba Lietuvai“ remia „Carito“ programas — Motinos Teresės gailėstingumo seselių globos ir nakvynės namus, Motinos ir vaikų centrą, Vaikų dienos centrą, Visų šventų dienos centrą ir paauglių namus. Kitas projektas yra Vilniaus amatų mokyklos įrangą finansavimas. Diakonai Balys Stankus yra padalinio tarpininkas Lietuvoje.

Bus daugiau



Lietuvos Vyčių reikalų tarybos pirm. John Mankus (kairėje) suvažiavimo metu i teikė „Lietuvos draugo“ žymenį dr. Kristaps Juris Keggi, M.D., už nuopelnus Lietuvai.
R. Juškaitės-Švobienės nuotr.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

LONDONAS

Irake pagrobto brito, kurį grasinama nužudyti, šeima antradienį maldavo ministro pirmininko Tony Blair patenkinti pagrobėjų reikalavimus ir išgelbėti jo gyvybę. 62 m. Kenneth Bigley grupuotė „Tawhid wa al Jihad“ įkaitu laikė kartu su amerikiečiu Jack Hensley. Kitam kartu su jais praėjusį ketvirtadienį pagrobta amerikiečiui Eugene Armstrong buvo nukirsta galva, o šios egzokucijos vaizduotė praėjusią naktį paskelbta vienoje interneto svetainėje. T. Blair daug nekalbėjo apie K. Bigley ir minėtų amerikiečių pagrobimą.

KIJEVAS

Ukrainos parlamentas antradienį nusprendė sudaryti komisiją ištirti, kokiomis aplinkybėmis apsinuodijo kandidatas į prezidento postą, opozicijos vadovas Viktor Juščenko, kuris pareiškė, kad pasikėsino į jo gyvybę užsakovė yra Ukrainos valdžia. Apžiūrėję V. Juščenką vienoje Vienos klinikoje, Austrijos medikai padarė išvadą, kad didelį sveikatos pablogėjimą „sukėlė sunki virusinė infekcija ir cheminės medžiagos, kurios paprastai neįeina į maisto produktus“. Užsienio medikai mano, kad jeigu būtų buvę paveluota teisingai gydyti, kandidata į Ukrainos prezidentus galėjo išlikti gyvas. „Tai, kas ištiko mane — ne maitinimosi režimo problema, tai politinio režimo šioje valstybėje problema. Turima omenyje Ukrainos politikos virtuvė, kur užsakomos žmogžudystės“, pareiškė sveikstantis opozicijos vadovas.

PARYŽIUS

Turkija nepasirengusi stoti į Europos Sąjungą (ES), bet šis 25 valstybių sąjunga negali atmeti Ankaros narystės, jeigu ji įvykdys visus keliamus reikalavimus, antradienį sakė paskirtas Europos komisijos pirmininkas. „Jei Turkija teigiamai reaguos į nustatytus reikalavimus, nematau galimybes, kaip

galėtume pasakyti „ne“, interviu prancūzų laikraščiu „Le Monde“ sakė Jose Manuel Durao Barroso. Paklaustas, ar Turkija pasirengusi narystei, jis atsakė: „Ne, dar ne. Ji padarė didelę pažangą — mes tai pripažįstame, bet man dabar kalbant su jumis ne visi kriterijai pasiekti“.

JAV

WASHINGTON, D.C.

Demokratų kandidatas į prezidentus John Kerry pirmadienį išsakė iki šiol griežčiausią kritiką dėl prezidento George W. Bush „arogancijos ir visiškos nekompetencijos“ Irake, bet G. W. Bush teisingai vadovaujant įsiveržimą ir apkaltino savo rinkimų varžovą vėl prieštaravus patiam sau. New York sakydamas kalbą J. Kerry griežtai kritikavo G. W. Bush dėl to, kad jis nepasakė visos tiesos apie Iraką ir padarė virtinę katastrofiškų sprendimų, kurie, pasak demokratų kandidato, pavertė Bagdadą teroristų rojumi ir sumažino JAV saugumą. Tuo tarpu susitikime su rinkėjais New Hampshire G. W. Bush sakė: „Šiandien mano oponentas toliau laikėsi savo sukimosi pagal vėją — su naujais prieštaravimais senoms nuostatomis dėl Irako — pavyzdžiui“. G. W. Bush antradienį išvyko į New York stoti prieš kritikų Jungtinės Tautos, o ketvirtadienį Baltuosiuose rūmuose susitiks su Irako premjeru Iyad Allawi.

KARIBAI

GONAIVES

Daugiau kaip 550 žmonių žuvo Haityje per potvynius ir žemės nuosliaužas, kuriuos sukėlė atogrąžų audra „Jeanne“, o pagalbos darbuotojai pirmadienį sakė, kad pusė šiaurinės krantėje esančio Gonaives miesto vis dar užlieta vandeniu. Per audrą, kuri buvo sustiprėjusi iki uragano, savaitgalį keliuose šiauriniuose miestuose smarkiai lijo, ir gatvės užliejo purvino vandens srautai. Gelbėtojai

stengiasi pasiekti nuo išorinio pasaulio atkirstus žmones ir pasiūlyti žuvusiųjų kūnus. Laikinas premjeras Gerard Latortue paskelbė trijų dienų nacionalinį gedulą. Jungtinių Tautų atstovas Toussaint Congo-Doudou sakė, kad vanduo Gonaives buvo pakilęs iki 3 metrų ir kad vandens srautai buvo tokie galingi, jog nešė kariškių automobilius. Policija išgelbėjo moterį, kuri tiesiog gatvėje, kylant vandeniui, rengėsi gimdyti.

ARTIMIEJI RYTAI

TEHERAN

Iranas tvirtai ketina tęsti branduolinę programą, net jeigu bus nutrauktas JT inspektorių atliekamas branduolinių objektų stebėjimas, antradienį pareiškė prezidentas Mohammad Khatami. Iranas neketina kurti branduolinio ginklo ir pasiryžęs plėsti savo bendradarbiavimą su Tarptautine atominės energetikos agentūra (TATENA), pridūrė M. Khatami. Pirmadienį JAV, Europos Sąjunga ir Rusija paragino Iraną įvykdyti TATENA reikalavimą nutraukti visus urano sodrinimo darbus. TATENA priėmė nutarimą, kuriame pareikalavo, kad Iranas sustabdytų visą urano sodrinimo veiklą. JAV kaltina Teheran, kad jis kuria branduolinį ginklą, prisidengdamas taikiai branduoline programa. Iranas neigia šiuos kaltinimus.

AZIJA

BEIJING

Autobuso vairuotojų dirbęs Kinijos gyventojas pirmadienį peiliu į rankas bei veidą sužeidė 25 jaunesniųjų klasių moksleivius ir pagrobė devynerių mergaitę. Šis moksleivių užpuolimas yra jau trečias tokio pobūdžio nusikaltimas per du mėnesius. Negalutiniais pranešimais, nusikaltėlis areštuotas, o įkaitė išlaisvinta. Užpuolikas susipešė su vietos gyventojų ir norėjo atkeršyti. Negalėjęs rasti skriaudėjo jis užpuolė vaikus gretimoje mokykloje.

NAUJOS IR PAPILDOMOS KVOTOS PIENO GAMINTOJAMS

KESTUTIS PRANCKEVIČIUS

Iš Nacionalinės mokėjimo agentūros prie Žemės ūkio ministerijos sužinojome, jog šiuo metu savivaldybių žemės ūkio skyriuose iki spalio 1 d. priimamos paraiškos naujai arba papildomai pieno kvotai iš valstybinio rezervo gauti. Lietuvai skirta bendroji valstybinė pieno kvota yra 1 mln. 646, 939 tonos. Ji sudaro pardavimo perdirbtai kvotai 1 mln. 256, 440 tonų ir tiesioginiam pardavimui vartoti kvotą 390,499 tonos. Valstybinis rezervas yra 330, 666 tonos (t.y. 20,1 proc. nuo bendros nacionalinės pieno kvotos) — rezervą sudaro 70,2 proc. pardavimo tiesiogiai vartoti kvota ir 4,35 proc. pardavimo perdirbtai kvota.

Nacionalinės mokėjimo agentūros Pieno kvotos skyriaus vedėjas Viktorijus Vasiliauskienė teigimu, žemdirbiams, užsiimančioms pieno gamyba, pats laikas sukrusti, norint sėkmingai plėtoti savo veiklą šiame sektoriuje kitais metais. Paraiškas gamintojai turi pristatyti tik į savivaldybių žemės ūkio skyrius, kurių teritorijose yra įregistruota jų valdos.

„Manau, jog šis klausimas ypač aktualus tiems žemdirbiams, kurie planuoja ūkyje didinti karių bandą arba naują kvotos metų pradėti pieno gamybą. Papildomai arba naujai pieno kvotai gauti iš nacionalinio rezervo gamintojai turi atitikti tam tikrus reikalavimus ir, prisijungiant išpareigoti kitiems ateinančioms kvotos metams: turėti ne mažiau kaip 5 melžiamas karves, gavus papildomą pieno kvotą, padidinti pieno pardavimą, ne mažiau kaip 10 tonų, arba gavus naują pieno kvotą ne mažiau kaip 25 tonomis, ateinančiais kvotos metais kontroliuoti karių bandos produktyvumą, turėti nuosavą 10 tonų kvotą arba nuomoti ne mažiau kaip 1 ha žemės ūkiui naudenamą. Papildomai pieno kvotai gauti gamintojas privalo turėti pieno kvotą ir išpareigoti iki 2007 m. sausio 1 d. įgyvendinti veterinarijos, sanitarijos reikalavimus savo pieno ūkyje. Gavęs naują pieno kvotą, gamintojas ne vėliau kaip per pusę metų nuo kvotos datos turi pradėti pieno pardavimą“, sakė V. Vasiliauskienė.

Svarbu laiku pasirūpinti ir dokumentais

Žemdirbiams, jau turintiems pieno kvotą ir iš nacionalinio rezervo siekiantiems gauti papildomos pieno kvotos, privalo prie paraiškos pridėti Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos atlikto pieno ūkio patikrinimo akto kopiją, taip pat ir rajono Gyvulių produktyvumo kontrolės tarnybos pažymą apie bandos produktyvumą už praėjusius metus arba kontrolės laikotarpį. Musų pašnekovė priminė, jog, jei ūkininkas nekontroliavo karių bandos produktyvumą, jis turi kreiptis į rajono Gyvulių produktyvumo kontrolės tarnybą ir sudaryti sutartį dėl produktyvumo kontrolės. Šios sutarties kopija pridedama prie paraiškos. Žemdirbiai, parduodantys pieną tiesiogiai vartotojams, prie paraiškos turi pridėti Gyvulinio produkto žaliavos veterinarijos pažymėjimo kopiją, o parduodantys ir kitus pieno produktus — leidimo prekiauti savo ūkyje pagamintais produktais kopiją.

Beje, gamintojai, vykdami pildyti paraiškas, taip pat turi pasiimti Galvijų apskaitos žurnalą, o jei pieną parduoda tiesiogiai vartotojams — ir tiesioginių pieno ir pieno produktų pardavimų apskaitos žurnalą. Šie dokumentai arba jų kopijos nėra privalomi pateikti gamintojams, kurie iš nacionalinio rezervo prašo naujos pieno kvotos.

„Pildydami paraiškas, ūkininkai turi teisingai nurodyti savo turimą žemės ūkio naudenamą plotą dviejų skaitmenų po kablelio tsklumu ir prie paraiškos pridėti Tiesioginių išmokų už žemės ūkio naudenamą ir pasėlių plotą deklaracijos kopiją. Jeigu savo deklaracijose jie nebuvo deklaravę žemės ūkio naudenamą ploto arba jeigu gamintojai šiuo metu turi didesnę žemės ūkio naudenamą plotą nei turėjo deklaracijos pildymo metu, jie turi pagrįsti žemės ūkio naudenamą plotą papildomais nuosavybės įrodančiais dokumentais. Šių dokumentų kopijos turi būti pridedamos prie paraiškos kvotai iš valstybinio rezervo gauti, — naujus reikalavimus dėstė Agentūros skyriaus vadovė.

Galios tam tikri apribojimai

Pieno gamintojai, pasak pašnekovės, turi atkreipti dėmesį ir į tai, kad gaudami pieno kvotą iš nacionalinio rezervo, kaip smulkaus pieno ūkio savininkai, jie praranda teisę pretenduoti į paramą pagal Kaimo plėtros plano Ankstyvojo gamintojų pasitraukimo iš prekinės žemės ūkio gamybos priemonę, o pieno gamintojai, dalyvaujantys šioje priemonėje, turi žinoti, kad negalės perduoti pieno kvotos ūkiui perėmėjui. Tuo atveju pieno kvota bus paimama iš nacionalinio rezervo. Be to, žemdirbiai gavę kvotą iš nacionalinio rezervo, negalės trejus metus šios kvotos perduoti, išskyrus tuos atvejus, kai bus perduodama paveldė jus ūkį, šeimos nariui ar tos pačios žemės ūkio ir kaimo valdos valdytojai. Kitais atvejais, pieno kvota bus grąžinama atgal į nacionalinį rezervą.

Beje, pildant dokumentus, svarbu nurodyti ir savo adresą, telefoną. Aptikus netikslumų, Agentūra tokiu atveju galės greičiau susisiekti su pieno gamintojais ir patikslinti ar suteikti jiems reikiamą informaciją. Jei gamintojai neturi telefono, galima nurodyti giminiui, kaimynui ar savivaldybės darbuotojui telefoną, kuriuo Agentūros darbuotojas galėtų susisiekti su gamintojais. Kita vertus, jei žemdirbiams atsiranda neaiškumų dėl paraiškos pildymo ar kitų su pieno gamybos kvotų sistema susijusių klausimų, jie gali kreiptis į Lietuvos žemės ūkio konsultavimo tarnybos biurus visuose savo rajono centruose. Informaciją pieno kvotų administravimo klausimais teikia ir Agentūros Pieno kvotų skyriaus specialistai. Visą informaciją galima rasti Agentūros interneto svetainėje <http://www.nma.lt> arba informaciniame leidinyje „Pieno gamybos kvotų vadovas“, kuris yra platinamas savivaldybių žemės ūkio skyriuose.

Platinkite „DRAUGA“

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD WIDE JURY

DRAUGAS, 2004 m. rugsėjo 22 d., trečiadienis

5

A + A ANELE KAPACINSKAITE

Mirė 2004 m. rugsėjo 19 d. Gyveno Peoria, IL. Daug metų gyveno Rockford, IL lietuvių kolonijoje su motina Teofile.

Gimė 1917 m. spalio 17 d. Lietuvoje, Mažųjų kaime.

Nuliūdę liko: svainė Marija Kapačinskienė, sūnenas Juozas Kapačinskas su šeima.

A.a. Anelė buvo sesuo a.a. Alfonso, Vinco, Juozo ir Augustino.

Velionė bus pašarvota ketvirtadienį, rugsėjo 23 d. nuo 8:30 v.r. iki 9:30 val. r. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont.

Laidotuvės įvykis ketvirtadienį, rugsėjo 23 d. 9:30 v.r. Iš laidojimo namų a.a. Anelė bus palydėta į Pal. Jurgio Matulaičio misijos bažnyčią, kurioje 10 val. r. bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Visus artimuosius, gimines ir draugus kviečiame dalyvauti laidojime.

Nuliūdę artimieji.

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600, www.petkusfuneralhomes.com

IŠTIKIMŲ DŽIAZO GERBĖJŲ NENUVILIOJO NET GRYBAI

Nors vasariški orai ir grybų sezono įkarštis savaitgalį viliojo miestiečius į gamtą, 17-asis tarptautinis Vilniaus džiaz festivalis „Vilnius Jazz“ puikiai pavyko ir sulaukė daug klausytojų, džiaugiasi tradicinio festivalio sekmė organizatoriai.

Vien uždarose sostinės erdvėse — Rusų dramos teatre ir „Neringos“ restorane — sulaukta apie 5,000 klausytojų, dar keletas tukstancių susirinko Katedros aikštėje, nepaisant žvabuko vėjo ir abejonių, ar dėl Vilniaus arkivyskupijos kurijos protesto įvyks koncertas. Žiūrovų skaičiumi kiek nukentėjo pirmieji du koncertai Rusų dramos teatre, tačiau šeštadienį teatro salė buvo pilnutėlė. Iš suplanuotų kvietinių atlikėjų nedalyvavo Vilniuje labai lauktas garsus olandų perkusininkas, multiinstrumentalistas Han Benink, mat dėl techninių klūčių sutrinko lėktuvo reisas tarp Vilniaus ir Amsterdamo, — sakė Elita festivalio „Vilnius Jazz“ direktorius Antanas Gustys.

Lietuvių džiaz muzikantų — Dainiaus Pulausko grupės pasirodymą Katedros aikštėje ir sekmadienio projektą „Baltic Asteroids“ — organizatoriai vertino puikiai, ypač jaunąją kartą, kuri energija ir profesionalumu bando stumti pripažintus džiaz muzikantus. „Lietuvių grupės festivalyje buvo lygiavertės olandams, japonams, amerikiečiams, britams, norvegams. Lietuviai gali lygiomis jėgomis konkuruoti su garsiausiais džiaz meistras tiek europiniu, tiek pasauliniu lygiu“, — neabejojo A. Gustys.

Šiandien pirmą kartą festivalio istorijoje įteiktas „Vilnius Jazz“ remėjų apdovanojimas už nuopelnus Lietuvos džiaz kultūrai. Pirmąją festivalio laureatę tapo muzikologė, festivalio „Vilnius Jazz“ koordinatore Jūratė Kučinskaitė. (Elta)



„Baltic Asteroids“ pagrindinis kontrabasininkas Vytis Nivinskas. Valdo Kopūsto (Elta) nuotr.

Politologai: teisėsaugininkų veiksmai vertintini kaip...

Atkelta iš 1 psl.

Atkelta iš 1 psl. dr. Alvidui Lukošaičiui abejonių sukėlė ir Specialiųjų tyrimų tarnyboje (STT) atsiradusios psichologo pareigos, kurios buvo patikėtos Liberalų demokratų partijos pirmininko Valentino Mazuronio žmonai, šios institucijos pradėtos „žemgrobų“ paieškos Seime, žiniasklaidai do- zemis pateikiama informacija apie operatyvinius veiksmus.

„Deliojant šias detales į mo- zaiką, susidaro įspūdis, kad dalyvavimas politikoje yra lyg viena iš teisėsaugos institucijų funkcijų“, pažymėjo A. Lukošaitis ir nurodė galimas to prie- žastis — kompetencijos stoka, tam tikrą politikų įtaką.

Anot L. Bielino, pareigūnai įsivelia į politinius procesus, nes jų kultūrinis, politinis ir pi- lietinis lygis yra per silpnas. Be to, atranka ir įvairius postus vyksta ne pagal profesionalumą, o pagal ištikimumo vienai ar ki- tai partijai kriterijus.

Europos parlamento nariai apsirūpino talkininkais

Atkelta iš 1 psl.

Atkelta iš 1 psl. pastariesiems teikiamaomis pri- vilegijoms.

Lietuvos atstovai EP, kurių pasirinkimo neribojo nei priva- lomos taisyklės, nei rekomenda- cinės normos, savo pagalbi- ninkus jau turi. Nors EP darbo tvarkos taisyklės nenumato net maksimalaus padėjėjų skai- čiaus, netiesioginio apribojimo ir čia esama — tik trims vieno parlamento talkininkams iš- duodamas leidimas įeiti į visus EP pastatus.

Tačiau svarbiausia, kad pa- dėjėjus asmeniškai samdantis bei sutartis su paslaugų teikė- jais sudarantis europarlamen- taras neturi viršyti jam numa- tyto finansinio limito, siek tiek viršijančio 12,000 eurų. Atlygi- nimus savo padėjėjams kiekvie- nas europarlamentaras nustato pats. Jis taip pat turi atsižvelgti į kitas galimas išlaidas, susiju- sias, pavyzdžiui, su padėjėjų kelionėmis.

Europarlamentaras savo nuožiūra disponuoja šiomis le-

šomis, bet jas reikia padengti sutartimis.

„Jei lešos neišnaudojamos, jos lieka EP kišenėje“, sakė E. Gentvilas.

Jis kaip padėjėją yra pasi- samdęs Kristiną Aleksiejūnie- nę, kuri anksčiau talkino Seimo nariui Sauliui Lapėnui.

E. Gentvilas taip pat yra su- daręs paslaugų teikimo sutartį su juridiniu asmeniu — visu- mės organizacija „Liberalios reformos“. Ji turėtų rengti įvai- rius tyrimus.

Čikagoje ir apylinkėse

DR. NELĖ IR GERARDAS JUŠKĖNAI, gyvenantys Cleveland, OH, Draugo fondo pirmojo laipsnio garbės nariai, rudens vajui vėl atsiuntė \$200, pasiekdami \$5,400 įnašus Draugo fonde. Su didele padėka gerb. N. G. Juškėnams linkime daug šviesių rudenių ir pavasarį.

„DRAUGAS“ VISUOMET RĖMĖ ir remia Čikagos lietuvių operą — mes didžiujamės, turėdami šį nuostabią dainos vienietį ir sveikiname, šiemet besirušiant 45-ajam sezonui. Tad labai džiugu, kad ir Lietuvių operos vadovybė supranta lietuviškos spaudos vertę — jau užsisakė ir susimokėjo už viso stalo bilietus į š.m. spalio 10 d. Martiniuko pokylį salėje (naujojo!) ruošiamą sukaktuvinių „Draugo“ pokylį. Dekojame!

DAUG MŪSŲ SKAITYTOJŲ jau atsinešė „Draugo“ laimėjimų bilietėlių šakneles ir kai kurie net dosnią auką dienraščio gimtadienio progai. Esame visiems atsiliepiusiems nuoširdžiai dėkingi, bet kartu primename, kad dar yra daug šaknelių neatsiųsių, o laikas greitai bėga: laimingieji bilietai bus traukiami „Draugo“ pokilyje“ spalio 10 d. Raginame bilietėlių šakneles nedelsiant atsiųsti — jeigu jų negausime laiku, negalėsime dalyvauti laimėjimuose.

AKADEMIKŲ SKAUTŲ SĄJUNGOS Čikagos skyriaus mirusių narių metinis kapų lankymas vyks sekmadienį, rugsėjo 26 dieną. Visi dalyvaukime Pal. Jurgio Matuliočio misijoje 11 val. ryte aukojamose Šv. Mišiose. Po Mišių susitikime prie bažnyčios, esančios 14911 - 127th St., Lemont, IL, durų. Čia sudarysime dvi grupes. Vieni vyksime į Šv. Kazimiero lietuvių kapines, kiti — į Tautines lietuvių kapines.

AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBOS 64-asis metinis suvažiavimas vyks lapkričio 6 dieną, šeštadienį, Balzeko lietuvių kultūros muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL. Suvažiavimo metu bus apžvelgti atlikti darbai, vyks svarstymai ir bus patvirtinti ateities veiklos uždaviniai. Daugiau informacijos prašome teirautis ALT-o raštinėje telefonu 773-735-6677.

ČIKAGOS LIETUVIŲ ZARASIŠKIŲ klubo gegutinė įvyks rugsėjo 26 dieną, sekmadienį, 12 v.p.p. Šaulių namuose, 2417 W. 43 St. Gros muzika, vadovaujama A. Barnišio. Bus skanaus maisto, veiks baras ir loterija, kur galėsime išbandyti savo laimę. Kviečiame visus dalyvauti ir linksmai praleisti sekmadienio popietę.

DON VARNAS AMERIKOS legiono postas Nr. 986 ir Pagalbinis moterų vienetas pristatys naujus valdybos narius rugsėjo 26 dieną, sekmadienį, 3 v.p.p. „Seklyčios“ restorane, 2711 W. 71 St., Chicago, IL. Nariai ir svečiai kviečiami dalyvauti. Vietas prašome užsisakyti telefonu 708-636-6837.

ZIONO LIUTERONŲ PARAPIJAI reikalinga sekretorė 20 - čiai valandų per savaitę. Reikalingi: darbas kompiuteriu, lietuvių ir anglų kalbų žinojimas. Kreiptis telefonu 708-422-1433 arba 773-983-6517.

KUN. ANTHONY MARKAUS pristatymas į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos tarybą klebono pareigoms įvyks rugsėjo 25 d., 5 v. v. Mišiomis, kurios bus aukojamos anglų ir

lietuvių kalbomis. Dalyvaus vyskupas Gustavo Garcia Stiller, kuris tars pasveikinimo žodį. Vėliau kviečiame visus į parapijos salę pabendrauti. Šv. M. Marijos Gimimo parapijos adresas: 6900 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629.

KVIEČIAME MĖGSTANČIUS lietuvišką dainą tautiečius papildyti „Vyčių“ choro gretas. Repetitorius kviečia ketvirtadieniais, 7:30 v.v., Seselių Kazimieriečių motiniškų namų patalpose, 2601 W. Marquet Rd. Vietas saugi, nes ši teritorija saugoma spec. policijos. Jei turite klausimų, skambinkite Almai Prėsaitienei telefonu 630-257-0759, arba Faustui Strolei telefonu 708-687-1430.

ATVESKITE SAVO VAIKUS ir vaikaičius į „Pipirų ratelį“. Užsiėmimai vyks pirmadieniais, antradieniais, trečiadieniais bei penktadieniais nuo 9:30 v.v. iki 11:30 v.p.p. Taip pat trečiadieniais nuo 12 iki 2 v.p.p. Vaikai lanko kartu su tėveliais 1 kartą per savaitę, Pasaulio lietuvių centre. Priimami vaikai nuo 18 mėnesių iki 4 metų. Kreiptis į Rimą Stroputę-Gaimer, tel. 773-775-9498. Registracija vyks iki spalio 1 d.

ČIKAGOS IR APYLINKIŲ „Grandies“ tautinis ansamblis pradeda savo 46-uosius veiklos metus. Veteranai pradės šokių sezoną sekmadienį, rugsėjo 26 d., 3:30 v.p.p. PLC valgykloje. Apie jaunų veteranų repetitorius bus pranešta vėliau. Jauni veteranai turėtų registruotis iki rugsėjo 30 d. „Grandies“ interneto svetainėje: www.voras.com/grandis/. Daugiau informacijos galima rasti tinklapių puslapiuose arba skambinant Violetai Fabianovich tel. 708-422-3556.

SPALIS - BALFO MĖNUO. BALFas organizuos metinę rinkliavą. Š.m. spalio 2-3 d. bus dalinami vokeliai įeinant ir išėjant iš Marquette Parko Šv. M. Marijos Gimimo bažnyčios. Vokeliai bus surenkami spalio 9-10 d.

PRANEŠAME, KAD BILIETAI ir organizacijos „Vaiko vartai ir mokslo“ šventę „Derliaus pietūs“, kurie įvyks sekmadienį, rugsėjo 26 d., PLC didžiojoje salėje, baigiasi. Norintieji dalyvauti prašomi nedelsiant skambinti Nijolei Grigaliūnienei telefonu 708-974-1262.

VIS DAŽNIAU LIETUVOS spaudoje pasirodo sensacingų ir netiesingų žinių, į kurias katalikams reikėtų reaguoti. Šiam tikslui Mažesniųjų Brolių ordinas (pranciškonai) įsteigė internetinį laikraštį www.bernardinai.lt.

NETEKIES ATVEJU, kai reikalinga dvasinė parama, kreipkitės į Madge tel. 708-354-7211. Čikagos vyskupija periodiškai organizuoja susikauptimo dienas, padedantias įveikti skausmą ir atgauti ramybę. Kviečiame dalyvauti rugsėjo 25 ir 26 dienomis Loyola Hospital, Maywood, IL (ties Roosevelt ir 1st Ave.).

NEPAMIRŠKIME LIETUVIŲ OPEROS

Gausių rėmėjų finansinės paramos dėka sukasi visas mūsų kultūrinis gyvenimas išeivijoje. Jeigu atkreipsime dėmesį ir pažvelgsime į Amerikos kultūros pasiekimus, pastebėsime, kad ir tokiame turtingame, gėrybėmis pertekusiame krašte, kultūra daugiausia remiama privačių asmenų, o valstybinės paramos tenka tik trupiniai. Mes galime didžiuotis, turėdami savo Lietuvių fondą, iš kurio lietuviškoji kultūra bei švietimas tikisi savo darbams pagalbos. Be dosniųjų rėmėjų paramos platus mūsų kultūrinė veikla išeivijoje nebūtų įmanoma.

Jau 49-ti metai, kai Lietuvių opera kreipiasi į savo bičiulius prašydama paremti ir reikia pastebėti, kad jos dar neapleidžia rėmėjai, be kurių svaraus įnašo, Lietuvių opera nebūtų pajėgusi išsilaikyti ir gyvuoti jau penktą dešimtmetį. Deja, daugelis tų, kurių pavardės mirgėjo Lietuvių operos rėmėjų eilėse, spaudos puslapiuose bei spektaklių programose, jau yra palikę mūsų rūpestius, bet tikime, kad jie girdi ir džiaugiasi Operos dainininkų balsais, tenai Anapus. Lietuvių operos vadovai ir bičiuliai su dėkingumu prisimena juos vartydami buvusių spektaklių programų puslapius.

Lietuvių operos bičiulius netrukus pasieks ir šių metų paramos prašantis laiškas. Prieš keletą dienų Operos valdyba, pasikvietusi būrį nuolatinių darbuotojų, išsiuntinėjo kreipimąsi savo bičiuliams su loterijos bilietėliais, prašydami šių metų operos sezonui paramos.

Ateinantį pavasarį Lietuvių opera vėl pradžiugins lietuviškų operų lankytojus su žavinga Petro Mascagni opera „Cavaleria rusticana“. Ši opera buvo pasirinkta turint omenyje visus jos meninius privalumus bei pastatymo galimybes. Kaip muzikos vadovas, maestro Alydas Vasaitis, supažindindamas su ja pirmą repeticiją susirinkusius choro narius, pažymėjo: „Ši opera yra drama-

tinė, pilna meilės intrigos, trykšta emocijomis, muzika ekspresyvi, daug žavaus vyrų ir moterų chorinio dainavimo. Del to jai bus parinkti tik gerai pasiruošę solistai. Operoje svarbi religinė nuotaika, nes veiktas vyksta Velykų rytą mažame Sicilijos miestelyje“.

Kaip ir pernai su savo laišku Operos valdyba siuntė loterijos knygutę su 5 bilietėliais, kurių kaina — 2 doleriai už vieną. Laimingų bilietėlių traukimas įvyks šeštadienį, lapkričio 20 dieną, Lietuvių operos finansinio vairo užbaigiamame pokilyje, kuris kaip visuomet bus šaunus ir su puikia koncertine programa, Jaunimo centre, Čikagoje. Jeigu jus aplankys laimė, laimingųjų bilietų traukime dalyvauti nebūtina. Be abejo, į pokylį rėmėjai nuoširdžiai kviečia atvykti patiems, taip pat pasikviesti dar ir draugus bei artimuosius, ir prašo iš anksto užsisakyti stalus. Užsakymus priima bei platesnę informaciją suteikia daugeliui jau pažįstamas valdybos vicepirmininkas Jurgis Vidžiūnas telefonu 773-767-5609.

Prisimindami ilgametę Lietuvių operos veiklą ir norėdami atlyginti už bilietėlius pridėti ir savo asmeniną auką, Lietuvių opera bus jums labai dėkinga ir primena, kad aukas galima taip pat nurašyti ir nuo federalinių mokesčių (Federal Tax ID numeris yra 35-2935678).

Kitais metais Lietuvių opera šves savo garbingą penkiasdešimties metų sukaktį. Lietuvių operos valdyba nuoširdžiai kreipiasi į jus, mieli rėmėjai, prašydama nepastumti į šalį šio metinio vairo laiško. Padėkite pradžiai Lietuvių operos veiklą garbingai atšventiant jos aukštinę sukaktį, kokia negali pasididžiuoti jokia kita tautinė bendruomenė išeivijoje.

Baigiant norėtume paminėti ir šaunuosius talkininkus, kurie jau daugelį metų valdybai padeda ne tik išsiųsti Operos bičiuliams laiškus, bet neatsisako prisidėti prie darbų,



Nuotraukoje: (iš kairės) Birutė Mickevičienė, Virginija Savrimienė, muzikos vadovas Alydas Vasaitis, Vitalija Vasaitienė, Giedrė Koncienė; (stovi) Rudis Valdukaitis, Vaclovas Momkus, Julius Savrimas.

Juozas Končiaus nuotr.



Talkininkai išsiuntinėjo Operos laiškus. Nuotraukoje: (pirmoje eilėje iš kairės) Algirdas Čepėnas, Antanas Valavičius, Aldona Lekeckienė, Viktorija Valavičienė, Vaclovas Momkus; (antroje eilėje) Vitalis Lekeckas, Jurgis Vidžiūnas, Giedrė Koncienė ir Viktoras Jautokas (trūksta Mildos Margunavičienės).

Juozas Končiaus nuotr.

kai valdyba kviečia ir kreipiasi į juos bet kuriuo kitu reikalu. Ši syki talkino Viktorija ir Antanas Valavičiai, Milda Mar-

ganavičienė, Giedrė ir Juozas Valavičiai, Aldona ir Vitalis Lekeckai, Algirdas Čepėnas ir valdybos nariai — pirmininkas

Juozas Končiaus

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO RINKIMŲ

Š.m. spalio 10 d. vyks Lietuvos Respublikos Seimo rinkimai, kuriuose galės dalyvauti ir JAV gyvenantys ar čia besilankantys Lietuvos Respublikos piliečiai.

Balsavimą Jungtinėse Amerikos Valstijose organizuos Lietuvos Respublikos ambasada Vašingtone, Generaliniai konsulai Čikagoje ir New Yorke bei Garbės konsulai Cleveland, Los Angeles ir Seattle. Lietuvos Respublikos piliečiai galės balsuoti paštu arba atėję į minėtas Lietuvos diplomatinės bei konsulinės įstaigas.

LR Generalinis konsulas Čikagoje organizuoja balsavimą Seimo rinkimuose Lietuvos Respublikos piliečiams, gyvenantiems ar besilankantiems JAV Illinois (IL) Ohio (OH), Michigan (MI), Indiana (IN) ir Wisconsin (WI) valstijose.

Šiose valstijose gyvenantys ar besilankantys LR piliečiai, kurie rinkimuose į Europos Parlamentą ir Respublikos prezidento rinkimuose š.m. birželio 13 d. balsavo Čikagoje, yra įtraukti į LR Generalinio konsulato Čikagoje rinkėjų sąrašą, ir jiems rinkėjų pažymėjimai bei rinkimų biuleteniai bus išsiųsti paštu tuo adresu, kuris buvo nurodytas š.m. birželio mėn. 13 d. rinkimams. Šiems rinkėjams pakartotinai registruotis nereikia. Rinkėjus, po pastarųjų rinkimų pakeitusius adresą, prašome pranešti savo naują adresą LR generaliniam konsulatui paštu, faksu arba elektroniniu paštu.

Aukščiau išvardintose val-

stijose gyvenančius ar besilankančius LR piliečius, kurie rinkimuose į Europos Parlamentą ir Respublikos prezidento rinkimuose š.m. birželio 13 d. nedalyvavo arba balsavo ne Čikagoje, bet Seimo rinkimuose nori balsuoti Čikagoje, kviečiame iki š.m. rugsėjo 20 d. registruotis LR Generaliniame konsulate paštu, faksu arba elektroniniu paštu. Registruojantis prašome nurodyti savo vardą (kaip LR pase), pavardę (kaip LR pase), gimimo datą, asmens kodą, LR paso numerį, adresą JAV ir gyvenamąją vietą Lietuvoje (jeigu ji buvo deklaruota). Užsiregistruojantiems rinkėjams rinkėjų pažymėjimai ir balsavimo biuleteniai bus išsiųsti paštu nurodytu adresu.

LR piliečiai taip pat galės balsuoti atvykę asmeniškai žemiau nurodytu laiku šiuose balsavimo punktuose: Generaliniame konsulate (211 E. Ontario St., Suite 1500, Chicago, IL 60611):

2004 m. rugsėjo 28-30 d. nuo 1-5 val. p.p.
2004 m. spalio 1 d. nuo 1-5 val. p.p.
2004 m. spalio 4-8 d. nuo 1-5 val. p.p., arba

Pasaulio lietuvių centre (14911 W. 127th St., Lemont, IL 60439):
2004 m. spalio 10 d. nuo 7 v.r. iki 8 v.v.

Lietuvos Respublikos piliečiai, esantys užsienyje, balsuoja už kandidatus į LR Seimą Naujamiesčio vienmandatėje rinkimų apygardoje Nr. 1 ir

daugiamandatėje rinkimų apygardoje (už partijas).

Atkreipiame Jūsų dėmesį, kad balsavimo teisę turi tik ne jaunesni kaip 18 metų Lietuvos Respublikos piliečiai. Balsuojant būtina pateikti LR piliečių patvirtinamą dokumentą (LR pasą arba asmens tapatybės kortelę).

Platesnę informaciją apie rinkimus, juose dalyvaujančias partijas ir kandidatus, balsavimo organizavimą galite rasti LR Vyriausiosios rinkimų komisijos tinklalapyje www.vrk.lt arba LR ambasados Vašingtone tinklalapyje www.ltbassus.org.

Lietuvos Respublikos Generalinio konsulato Čikagoje adresas:

211 East Ontario Street,
Suite 1500
Chicago, IL 60611
Fax: 312-397-0385
Elektroninis paštas:
kons.cikaga@urm.lt

„DRAUGAS“ SKELBIA KONKURSA

skirtą „Draugo“ 95-rių metų sukakčiai paminėti.

Tema: „Draugo“ istorija, nuo įsteigimo iki šių dienų.

Rašinio apimtis: 100 mašinėlė ar kompiuteriu rašytų puslapių (gali būti ir daugiau). Dalyvauti gali istorikai, žurnalistai, rašytojai, studentai ir kiti, sugebantys rašyti.

Už geriausią tekstą skiriama 1,000 dol. premija, kurios mecenatas yra Kazimieras Rožanskas.

Rašiniai turi būti atsiųsti iki 2005 m. liepos 12 dienos.

Rašiniai pasirašomi slapyvardžiu, o atskirame voke įrašoma tikroji autoriaus pavardė, adresas ir telefonas.

Siųsti „Draugo“ leidėjų valdybos pirm. Marijai Remienei „Draugo“ adresu: 4545 West 63rd. Str., Chicago, IL 60629.

SKELBIMAI

Advokatas
DARIUS R. DIRMANTAS
Vairavimo ir Kriminalinių Tiesių Specialistas. Raštinė Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba 877-496-3527

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas
Vytis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

IMIGRACINĖS TEISĖS
ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S. LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

Advokatas
Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Tai - Jūsų laikraštis
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY